守望相助共克疫情 携手同心推进合作

——在金砖国家领导人第十二次会晤上的讲话

（2020年11月17日，北京）

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的普京总统，
尊敬的莫迪总理，
尊敬的拉马福萨总统，
尊敬的博索纳罗总统：

首先，感谢普京总统和俄罗斯政府为这次金砖国家领导人会晤所做精心安排。当前，世纪疫情和百年变局交织，国际格局深刻演变。在这样一个重要时刻，我们举行这次会晤，共商抗疫合作大计，共绘金砖发展蓝图，具有特殊重要意义。

环顾全球，疫情使各国人民生命安全和身体健康遭受巨大威胁，全球公共卫生体系面临严峻考验，人类社会正在经历百年来最严重的传染病大流行。国际贸易和投资急剧萎缩，人员、货物流动严重受阻，不稳定不确定因素层出不穷，世界经济正在经历上世纪30年代大萧条以来最严重的衰退。单边主义、保护主义、霸凌行径愈演愈烈，治理赤字、信任赤字、发展赤字、和平赤字有增无减。

同时，我们坚信，和平与发展的时代主题没有改变，世界多极化和经济全球化的时代潮流也不可能逆转。我们要为人民福祉着想，秉持人类命运共同体理念，用实际行动为建设美好世界作出应有贡献。

——我们要坚持多边主义，维护世界和平稳定。历史昭示我们，恪守多边主义，追求公平正义，战乱冲突可以避免；搞单边主义、强权政治，纷争对抗将愈演愈烈。如果无视规则和法治，继续大搞单边霸凌、“退群毁约”，不仅违背世界人民普遍愿望，也是对各国正当权利和尊严的践踏。

面对多边和单边、公道和霸道之争，金砖国家要坚定维护国际公平正义，高举多边主义旗帜，捍卫联合国宪章宗旨和原则，维护以联合国为核心的国际体系，维护以国际法为基础的国际秩序。各国应该超越意识形态，尊重彼此根据自身国情选择的社会制度、经济模式、发展道路。要倡导共同、综合、合作、可持续的安全观，通过协商和谈判化解分歧，反对干涉内政，反对单边制裁和“长臂管辖”，共同营造和平稳定的发展环境。

——我们要坚持团结协作，合力克服疫情挑战。当前，病毒仍在全球肆虐，疫情还在不断反复，夺取全球抗疫胜利仍需付出艰苦努力。经过近一年的抗疫斗争，许多国家在疫情防控方面积累了宝贵经验，在药物和疫苗研发上取得了显著进展。近一年的抗疫实践证明，只要团结一心、科学防治，病毒传播可以控制，疫情影响能够克服。

我们要坚持人民至上、生命至上，调集一切资源、尽一切努力保护人民生命安全和身体健康。要加强国际联防联控，分享疫情信息，交流抗疫经验，遏制病毒传播。要支持世界卫生组织发挥关键领导作用。中国企业正在同俄罗斯、巴西伙伴合作开展疫苗三期临床试验，我们也愿同南非、印度开展有关合作。中方已经加入“新冠肺炎疫苗实施计划”，将在这个平台上同各国特别是其他发展中国家分享疫苗。我们愿积极考虑向有需要的金砖国家提供疫苗。为推动金砖国家疫苗研发中心建设，中方已经设立疫苗研发中国中心，愿通过线上线下相结合方式，推进五国疫苗联合研发和试验、合作建厂、授权生产、标准互认等工作。我倡议五国召开传统医药研讨会，探索传统医药在新冠肺炎防治方面的作用，为全球疫情防控增添有力武器。

事实证明，将疫情政治化、污名化，搞“甩锅”、推责，干扰的是全球合作抗疫大局。我们要推动以团结取代分歧，以理性消除偏见，扫除“政治病毒”，凝聚起各国携手抗疫的最大合力。

——我们要坚持开放创新，促进世界经济复苏。根据国际货币基金组织预测，今年世界经济将萎缩4.4%，新兴市场国家和发展中国家将经历60年来首次负增长。一手防疫情，一手稳经济，是各国刻不容缓的任务。我们要在确保安全前提下，积极推进经济复苏，在疫情防控常态化中实现经济社会活动有序开展。要加强宏观经济政策协调，推动落实“人员与货物跨境流动便利化倡议”，保障产业链、供应链安全畅通，助力各国复工复产、恢复经济。

利用疫情搞“去全球化”，鼓吹所谓“经济脱钩”、“平行体系”，最终只会损害本国和各国共同利益。当前形势下，我们要坚定不移构建开放型世界经济，维护以世界贸易组织为核心的多边贸易体制，反对滥用国家安全之名行保护主义之实。要利用好疫情催生的新业态新模式，加强科技创新合作，营造开放、公平、公正、非歧视的营商环境，共同实现更高质量、更具韧性的发展。

中方愿同各方一道加快建设金砖国家新工业革命伙伴关系。我们将在福建省厦门市建立金砖国家新工业革命伙伴关系创新基地，开展政策协调、人才培养、项目开发等领域合作，欢迎金砖国家积极参与。近期，中方发起了《全球数据安全倡议》，推动共建和平、安全、开放、合作、有序的网络空间，促进数字经济健康发展，希望得到金砖国家支持。

——我们要坚持民生优先，推进全球可持续发展。发展是解决一切问题的总钥匙。无论是消除疫情影响、重回生活正轨，还是平息冲突动乱、解决人道主义危机，根本上都要靠以人民为中心的发展。世界银行预测，2020年全球人均收入将下降3.6%，8800万至1.15亿人将因疫情陷入极端贫困。

我们要直面疫情挑战，推动国际社会将落实《联合国2030年可持续发展议程》置于国际发展合作核心，将消除贫困作为首要目标，让资源更多向减贫、教育、卫生、基础设施建设等领域倾斜。要支持联合国发挥统筹协调作用，推动构建更加平等均衡的全球发展伙伴关系，让发展成果更多惠及发展中国家，更好满足弱势群体需求。

——我们要坚持绿色低碳，促进人与自然和谐共生。全球变暖不会因疫情停下脚步，应对气候变化一刻也不能松懈。我们要落实好应对气候变化《巴黎协定》，恪守共同但有区别的责任原则，为发展中国家特别是小岛屿国家提供更多帮助。中国愿承担与自身发展水平相称的国际责任，继续为应对气候变化付出艰苦努力。我不久前在联合国宣布，中国将提高国家自主贡献力度，采取更有力的政策和举措，二氧化碳排放力争于2030年前达到峰值，努力争取2060年前实现碳中和。我们将说到做到！

各位同事！

不久前，中共十九届五中全会审议通过了关于制定第十四个五年规划的建议，提出全面建成小康社会奋斗目标将如期实现，明年中国将开启全面建设社会主义现代化国家新征程，我们将科学把握新发展阶段，坚定贯彻新发展理念，积极构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局。我们将下大气力扩大内需，全面深化改革，推动科技创新，为国内经济发展增添动力。中国开放的大门不会关闭，只会越开越大。我们将更加积极地融入全球市场，更加主动地深化对外合作，为世界经济复苏发展创造更多机遇和空间。

我们都在同一艘船上。风高浪急之时，我们更要把准方向，掌握好节奏，团结合作，乘风破浪，行稳致远，驶向更加美好的明天。

谢谢。

新华社北京11月17日电

本土十大品牌产品进机关

株洲日报记者 刘芳
通讯员/李甲

株洲日报讯 11月17日，“国企带民企、大手牵小手”系列之“中国动力谷十大消费品牌”暨北汽地产车巡展进机关专场活动，在市市场监管局举行。

本次活动有湖南华联瓷业股份有限公司、湖南唐人神集团股份有限公司等12家企业参加，包含食品、药品、陶瓷、日化用品、汽车等门类，各品牌产品在本地享有一定的知名度，受到消费者青睐。

今年，株洲千金瑰秘酒业股份有限公司推出了2款新品，对醺果酒系列和气泡侠西打酒系列，目前已在天猫店铺“千金饮旗舰店”上线销售。相关负责人介绍，“跟着政府组织的活动走进机关事业单位推荐后，团购订单明显增加。”

市市场监管局相关负责人表示，动员全局干部职工购买株洲本地产品，就是以实际行动支持本土企业恢复信心，共渡难关，为株洲经济发展贡献一份力量。据统计，活动当日总体销售额约6万余元。

副市长杨英杰参加活动。

株洲文旅企业惊艳中国国际旅游交易会

株洲日报记者 温琳
通讯员/龙磊

株洲日报讯 11月16日至18日，2020中国国际旅游交易会在上海新国际博览中心举行，市文旅广体局组织多家文旅企业参加了此次交易会。

此次旅交会由中华人民共和国文化和旅游部、中国民用航空局和上海市人民政府共同举办。

为推进复工复产复业，激活文旅消费活力，利用国际化平台集中宣传株洲文旅产品，提升“神农福地 动力株洲”文旅品牌国际知名度、美誉度、影响力，市文旅广体局牵头组织炎陵县炎帝陵、醴陵市新世纪艺术馆、中国动力谷展示中心等重点景区景点、优秀文旅企业，携相关文旅产品参加了会展，并进行精彩展示，分发各类宣传册页、旅游地图等资料共计4300多份。其中，炎帝陵景区和中国动力谷展示中心，还进行专场文旅产品推介。

“以上海为辐射中心的长三角旅游市场，是我市重点开拓的新兴客源市场。”市文旅广体局相关负责人介绍，株洲的工业游、研学游、祭祖祈福游、红色旅游等产品对长三角的游客具有很大吸引力。此次参展，不仅扩大了株洲旅游在国内外的影响力，更进一步增强了与长三角客商的交流与沟通，为后续两地信息互通、政策互享、游客互送打下了坚实基础。

第三季度拆违控违工作考评结果揭晓

株洲日报记者 任远
通讯员/邓敏敏

株洲日报讯 根据《株洲市拆违控违工作考核办法》，日前，株洲市拆违控违工作领导小组办公室发布第三季度拆违控违工作考评结果。

今年1-9月，全市共拆除违法建筑48.45万平方米，其中交办任务32.14万平方米，申报任务16.31万平方米。

现将第三季度拆违控违工作考评情况公布如下：

城区 / 项目	荷塘区	株洲经济开发区	天元区	石峰区	芦淞区
总成绩排名	第一名	第二名	第三名	第四名	末 名
奖 罚	奖80万元	奖40万元	奖20万元	不予奖罚	罚20万元
第一责任人	区长：王利波	分管副主任章定良	区长：姚永告	代区长：邹志超	区长：杨晓江
直接责任人	分管副区长：刘必林	分管副主任：章定良	分管副区长：蒋 智	分管副区长：彭 梁	分管副区长：刘正武

株洲市拆违办监督电话：28682435

市侨联 做好“桥”文章 凝聚“侨”力量

株洲日报记者 温琳
通讯员/云飞

作为联系海外侨胞的桥梁与纽带，近年来，市侨联充分发挥其独特优势，不断创新活动载体和工作机制，服务经济发展，依法维护侨益，拓展海外联谊，积极参政议政，弘扬中华文化，参与社会建设。

打好侨牌 服务经济展现新作为

紧紧围绕全市工作大局，市侨联主动对外联系侨商和华侨社团来株投资考察，积极配合本地侨商在株洲投资兴业，先后协调指导搭建了市侨商会和市海归协会，完成了“一体两翼”平台建设，创新了侨联工作方式，延伸侨联工作触角。

近3年来，市侨联通过开展“海内外侨商株洲行”“省市侨商重点项目考察”等活动，累计完成招商引资150多亿元，涉及科技、餐饮、旅游、新材料等多个领域。

市海归协会1000多海外留学归国人员结合自身特点，广泛开展项目研发、产业孵化、个性化服务，连续两年组织参与“湖南省海归创新创业高峰论坛”，在株洲的年轻人中唱响了主旋律，贡献了新力量。

近5年来，全市侨商侨企在株投资达600亿元，解决社会就业近5万人，上缴利税50多亿元。市侨联及侨商会均获评全市招商引资工作先进单位。

维护侨益 广大侨界有了新影响

坚持“以侨为本”的宗旨，市侨联深入走访、调研侨界群众500多人次，接待侨界群众来信来访上千件（次），帮助处理侨界群众的所难、所急、所需，努力维护好全市归侨侨眷和侨商侨企的合法权益。

2019年，市侨联成立市侨联法顾委，委员由全市涉侨相关职能部门及德高望重、经验丰富的政法战线退休老同志组成，为侨界群众提供便捷精准有效的维权途径。据不完全统计，2017至2019年，市侨联共计维护侨界权益120余人次，涉及金额近20亿元。

播洒侨爱 公益事业取得新成绩

近3年来，侨联界别委员共计提交各类建议意见提案近360多条，有12件提案被评为“优秀提案”。其中，《建议将直饮水建设纳入全市民生改善建设工程》的提案已纳入我市“十四五”规划重大项目库，并将推送至省《“十四五”规划纲要》。

我市侨商企业设立了200万龙威公益基金、100万湘运助学公益基金等爱心项目；江山集团、蓝马集团、湘运集团等侨资企业多年来资助贫困地区达1090余万元；疫情期间，我市累计收到海外侨胞筹措捐赠的抗疫物资近20多万件（只）、现金20万元，为株洲打赢新冠肺炎疫情防控阻击战发挥了积极作用，充分展示株洲侨界“心系国家、情联家乡”的家国情怀与责任担当。

献策“十四五”

落实“四个体系”，促进乡村旅游健康发展

市政协委员 周文杰

“三农”工作是篇大文章，从乡村旅游健康发展的角度，谈四点建议。一是因地制宜科学论证，完善规划体系。切实抓好规划体系建设，不仅要确保市县乡村“纵向”规划的有机衔接、体系统筹，而且要确保旅游产品、产业、文化、建设等“横向”规划资源的合理布局、精心设计。二是注重差异融合发展，构建产业体系。建立健全产业融合发展的组织体系，有力构建旅游+生产、旅游+生活、旅游+生态、旅游+文化的发展建设平台，选准各村的特色产业、支撑产业。三是立足乡土灵魂，锻造文化体系。将乡村地域文化建设纳入乡村旅游规划，使乡土文化在乡村旅游发展建设中实现文化植入。四是政府主导保障有力，夯实建设体系。积极融入乡村振兴建设保障体系，使乡村旅游建设保障纳入国家保障体系，通过独立监督委员会，定期督查乡村旅游发展建设的每一项工作、工程，确保建设质量。

加大耕地抛荒治理力度，保证国家粮食安全

市政协委员 李连丰

我市各个县市区近年都存在不同程度的耕地弃耕抛荒现象，对农业生产和保障粮食等主要农产品供给产生不利影响。因此建议：一是明确规定无劳力耕种的耕地必须进行土地托管或流转，对自己不种又不流转造成耕地连续两年抛荒的，由村集体收回承包经营权。二是严格执行耕地地力保护补贴政策。认真执行“种地得补贴，不种地不得补贴，多种田多得补贴”的补贴政策，着力治理耕地抛荒，遏制稻田“双改单”，调动农户种田积极性，减少耕地抛荒现象。三是加大督查考核管理力度。层层分解责任，压实各级政府遏制耕地抛荒的属地责任，通过明察暗访、督查等方式对全市耕地抛荒情况进行考核。四是强化部门责任。自然资源和规划部门要严守耕地红线，严格审批征占基本农田，确保耕地数量不减少；农业农村部门要严把耕地质量关，大力建设高标准农田。

加大湘赣边区域合作力度，争取更多政策支持

市政协委员 陈林锋

湘赣边区乡村振兴示范区建设目前还存在认识不高、责任不明、措施不力的情况。建议：一是加大汇报对接力度，多向上级汇报，多向接壤地区对接，尽快把项目落实落地；二是加大协调力度，明确牵头市领导，成立专门的工作班子，落实部门责任；三是加大投入力度，根据省财政要求，设立湘赣边区域合作专项资金，严格实施项目评估制度。

炎帝陵被评为“中国华侨国际文化交流基地”

株洲日报记者 温琳
通讯员/李茂春

株洲日报讯 继2020年7月被湖南省侨联确认为第一批“湖南省华侨文化交流基地”之后，近日，炎帝陵又传喜讯：中国侨联公布了第八批“中国华侨国际文化交流基地”名单，炎帝陵名列其中。

据悉，“中国华侨国际文化交流基地”是侨联组织整合社会资源、推进优势互补、合力开展海内外文化交流活动的重要平台。此次全国共有93家机构和单位被评为第八批“中国华侨国际文化交流基地”，其中湖南有4家，而炎帝陵是株洲市唯一一家。

炎帝陵目前已有“中华全国归国华侨爱国主义教育基地”“中国华侨国际文化交流基地”两个中国侨联确认的基地称号。据介绍，炎帝陵将通过“中国华侨国际文化交流基地”的建设，以侨为“桥”，进一步扩大炎帝陵在全球华人界中的传播力、影响力，打造侨界文化品牌。

市委党校2020年县处级干部进修班开班

株洲日报记者 罗欣

株洲日报讯 11月16日，市委党校2020年县处级干部进修班在攸县红色教研基地开班。这也标志着，市委党校（株洲行政学院）首个红色教研基地正式投入使用。

攸县红色教研基地于今年8月下旬正式挂牌成立。基地充分利用攸县红色文化、生态文化、人文文化等资源，积极探索“红色教育+”培训模块。基地拥有攸县红色纪念馆、三打官田战役、酒埠江红色大坝等红色资源，有军民鱼水情深“三张红军收据”、三打官田战役等感人故事，同时与湘赣攸县苏区革命历史纪念园、东冲兵工厂、南岸列宁室等县内多个党性教育场所联动，是市委党校开展党性教育的重要平台。

据了解，2020年县处级干部进修班共47名学员。进修期间，他们将聚焦习近平新时代中国特色社会主义思想、能力培养与领导艺术、习近平新时代中国特色社会主义思想在株洲的实践、当前社会热点难点等进行深入学习研讨。

1200多个岗位引来1500多名毕业生

职教城专场招聘会供需两旺

株洲日报记者 侯德怀
通讯员/唐李佳 丁小倩

株洲日报讯 57家用人单位提供1200多个岗位，287名学生现场与本土企业达成就业意向。11月15日，在职教城智谷广场举办的“乐业芦淞 秋之收获”第八届大中城市联合招聘高校毕业生之职教城专场招聘会，为广大高职院校毕业生就近择业和本土企业招揽人才搭建了一座双赢的桥梁。

本次免费公益招聘活动由芦淞区政府、市工信局、人社局和株洲职教园管理办联合主办，共邀请57家用人单位到场，涵盖科技创新、物联网、电子商务、快销贸易、进出口贸易、商业服务、房地产开发、酒店管理等多个行业。共为职教园10所职业院校的毕业生提供1200个岗位，涉及管理类、经济类、设计类、语言类、贸易类、计算机类、机械类等专业。吸引了1500多名毕业生前来应聘，岗位比达5：4。因为可在家门口实现就业，且选择渠道多，职教园以外一些院校的毕业生也慕名而来，现场人头攒动，呈现供需两旺景象。

上接A1版

如今，炎陵黄桃迎来了自己的黄金时代。“炎陵黄桃”获颁国家地理标志证明商标，出口多个国家和地区。目前，炎陵全县8000多户种植黄桃8万多亩，近6万人进入黄桃产业链，近60%贫困人口通过种植黄桃稳定脱贫。

要实现高质量脱贫，关键是提升产业发展能力，增强“造血功能”。除了绿色农业，发展文化旅游和生态工业，也是黄诗燕紧紧抓住的大事。

为了引进一批优质项目，让老百姓可以在家门口安心就业，黄诗燕下足了功夫。听说企业老总来炎陵，他连夜从凤凰赶回来；一家企业诉苦说招工难，他要求相关部门开着车，带着招工信息直接进村入户……

几年间，全县首个年纳税过3000万元、首个年销售收入过10亿元、首个落户炎陵的企业等不断涌现，被外界誉为贫困山区招商引资的“炎陵现象”。

2014年，炎陵县经过摸底发现有1.49万户村民的住房存在安全隐患，全部解决需投入6亿元，而炎陵当年财政收入仅7亿元。黄诗燕态度坚决：“砸锅卖铁，也要让百姓住上新房！”

为了筹资，他带头省钱：老旧的县委大院不装修，掉漆的办公桌不更换；整合县里各项涉农资金，握指成拳。难关终于闯过。全县1250户贫困户易地搬迁住进新房，2543户贫困户实现安居，6122户土坯房得到改造。

2017年，炎陵县成为湖南省第一批摘帽的国家级贫困县；贫困发生率从2013年底的16.57%下降到2017年的0.65%，实现高质量脱贫。

脱贫攻坚的胜利就在眼前，百姓心中的“最美扶贫书记”黄诗燕，却倒在为之奋斗了3000多个日日夜夜的扶贫岗位上。

现任炎陵县黄桃产业领导小组办公室副主任的谭忠诚回忆称，2019年11月13日，他在红军标语博物馆最后一次见到黄诗燕。临走时，黄诗燕叫住他：“老谭啊，炎陵黄桃发展进入了瓶颈期，你怎么看？我们找个时间探讨探讨。”

“今年我们的黄桃总产量是5.18万吨，全县能增收一亿元。”谭忠诚说，“炎陵黄桃确实碰到了同质化竞争等新问题，黄书记一直在思考黄桃的未来。可惜再也不能和他探讨了。我想，只有做大做强炎陵黄桃产业，才是对他最好的告慰。”（原载2020年11月16日《光明日报》第4版）

下列证件声明作废

·株洲市林业调查规划设计队遗失事业单位法人证书正本（统一社会信用代码：124302008843159207）

·株洲市泉州商会遗失湖南省非税收入票据购领证一本（编号：8005716）；湘财通字[2016]NO.00819351－00819375号湖南省社会团体会费收据

·石峰区鸿源建材经营部遗失行政公章一枚

·应林军遗失株洲市九天置业有限公司开具的收款收据，编号：0722436、60007606

寻亲公告

刘梓浒，女，弃婴，2020年5月12日出生，于2020年5月12日早上在株洲市攸县宁家坪镇坪塘村组发现并收养至今。养父母和当地派出所经过多方查找，一直无人认领，望知情人士提供线索，特发此公告。

联系人：刘苗
电话：17773378825

2020年11月19日检修停电安排（公告）

设备停电检修期间，严禁有自备电源的单位向电网倒送电。请广大用户务必注意防范电气火灾，停电以后请立即关闭电取暖器具等容易引发电气火灾的用电设备电源开关，防止来电以后引发电气火灾。如因天雨或其它特殊原因导致线路停电工作顺延、改期或取消，请谅解。线路具体停电时间参见中缝停电公告。

序号	日期	停电	复电	停电线路	影响区域
1	2020-11-19	6:30	20:00	停黄龙变：黄凤线黄304#52-2杆高伏村福兴台区转检修	渌口区：高伏村福兴台区
2	2020-11-19	15:00	20:00	停都塘变：都航线都322灯安支线#14杆江边村坝上台区转检修	渌口区：江边村坝上台区
3	2020-11-19	8:00	20:00	停松树变：松域线松356域开314—金域天下#3公配线路转检修	天元区：金域天下#10、#11公变
4	2020-11-19	7:30	20:00	停白马垄变：白炉线白312#33-3杆（解头处）—154处线路转检修	石峰区：154处专变
5	2020-11-19	7:00	20:00	停王家坪变：王电线王308--王308湘水湾湘湾路环网箱310--王308#31-4杆—紫金华府专配3089线路转检修。	停天元区：亿欣房地产基建变、环道路箱变、特种电焊条厂、王家坪集镇、紫金华府专配3089、星星文教、神达公司、黎江峰、凿石曹家湾、晋合置业维保中心、凿石光安

国网株洲供电公司
2020年11月18日

2020年11月27日检修停电安排

设备停电检修期间，严禁有自备电源的单位向电网倒送电。请广大用户务必注意防范电气火灾，停电以后请立即关闭电取暖器具等容易引发电气火灾的用电设备电源开关，防止来电以后引发电气火灾。如因天雨或其它特殊原因导致线路停电工作顺延、改期或取消，请谅解。线路具体停电时间参见中缝停电公告。

序号	日期	停电	复电	停电线路	影响区域
1	2020-11-27	8:00	20:00	停庆云山变电站：庆福线庆304福鑫南郡15栋北环网箱福鑫南郡七、八台区箱变线304--福鑫南郡26栋南七台区环网箱变--鑫南郡26栋南八台区箱变线路	芦淞区：福鑫南郡26栋南七台区环网箱变、福鑫南郡26栋南八台区环网箱变

国网株洲供电公司
2020年11月18日